



B E T W E E N:

E N T R E :

JAMES ARTHUR WILLIS FERN

JAMES ARTHUR WILLIS FERN

APPELLANT

APPELANT

- and -

- et -

THE ATTORNEY GENERAL, as Central Authority for the Province of New Brunswick at the request of the Central Authority of England and Wales for VANESSA JESSICA SAVARD

LA PROCUREURE GÉNÉRALE, en sa qualité d'autorité centrale de la Province du Nouveau-Brunswick agissant à la demande de l'autorité centrale de l'Angleterre et du Pays de Galles pour VANESSA JESSICA SAVARD

RESPONDENT

INTIMÉE

Motion heard by:
The Honourable Justice Quigg

Motion entendue par :
L'honorable juge Quigg

Date of hearing:
May 11, 2012

Date de l'audience :
Le 11 mai 2012

Date of decision:
May 11, 2012

Date de la décision :
Le 11 mai 2012

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the Appellant:
James Arthur Willis Fern, appeared in person

Pour l'appelant :
James Arthur Willis Fern a comparu en personne

For the Respondent:
Catherine Berryman, Q.C.,
and Sonia Doiron

Pour l'intimée :
Catherine Berryman, c.r.,
et Sonia Doiron

DECISION (Orally)

DÉCISION (oralement)

[1] The Appellant's motion for an abridgement of time to hear this motion is granted.

[1] La motion de l'appelant en abrégement du délai pour l'audition de la présente motion est accueillie.

[2] The motion for a stay of execution of an order of the Court of Queen's Bench, Family Division, dated May 7, 2012, is dismissed without costs.

[2] La motion en suspension de l'exécution d'une ordonnance rendue par la Cour du Banc de la Reine, Division de la famille, datée du 7 mai 2012 est rejetée sans dépens.